

LEGE

privind comisiile de judecată

CAPITOLUL I

Organizarea comisiilor de judecată

ART. 1. Comisiile de judecată, expresie a democrației socialiste, a creșterii rolului opiniei publice în viața socială, sunt organe obștești deosebite în cadrul general al organelor populare, prin care se realizează participarea maselor largi la îndeplinirea legalității și la educarea socialistă a cetățenilor în spiritul promovării unei atitudini corecte față de muncă, întinerii și dezvoltării avuții obștești, precum și al asigurării unei bune comportări în societate.

Pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin, comisiile de judecată trebuie să lucreze pe baza următoarelor principii: a) principiul de egalitate socială, litigiile de muncă, precum și unele litigiile patrimoniale.

ART. 2. Comisiile de judecată funcționează:

a) pe lângă comitetele de direcție ale întreprinderilor și organizațiilor economice și pe lângă organele de conducere ale instituțiilor de stat;

b) pe lângă organele de conducere ale organizațiilor cooperatiste și celorlalte organizații obștești;

c) pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare municipale, orașenești, ale sectoarelor municipiului București și ale comunităților.

ART. 3. Comisiile de judecată prevăzute în art. 2 lit. „a” și „b” se constituie în organizații socialiste care au cel puțin 200 angajați sau membri.

In organizațiile socialiste cu un număr mare de angajați sau membri, organele de conducere pot stabili și funcționare, în caz de necesitate, mai multe comisii de judecată. Pentru organizațiile socialiste cu mai puțin de 200 angajați sau membri, cu sediul în aceeași localitate cu organul lor superior, se va constitui o singură comisie de judecată lângă acel organ, dacă împreună au cel puțin 200 angajați sau membri.

ART. 4. Pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare prevăzute în art. 2 lit. „c” se constituie comisii de judecată, pentru rezolvarea pretențiilor și litigiilor privind pe cetățeni.

Comitetele executive ale consiliilor populare pot înființa asemenea comisii, în caz de necesitate, și în sate și cartiere. Competența teritorială a comisiilor din sate și cartiere se stabilește de comite-

tele executive ale consiliilor populare pe lângă care acestea funcționează, o dată cu hotărârea de înființare lor.

Comisiile de judecată prevăzute în alin. 1 rezolvă și pricinile și litigiile privind pe angajații comitetelor executive și pe angajații și membrii organizațiilor socialiste situate în aceeași localitate, dacă în acele organizații nu se pot înființa comisii de judecată din cauza numărului redus de angajați sau membri. În cazul în care numărul angajaților și membrilor din fiecare din aceste organizații este mai mic de 200, dar împreună au cel puțin acest număr, comitetele executive ale consiliilor populare pot înființa comisii de judecată pentru rezolvarea pretențiilor și litigiilor privind pe angajații și membrii acestor organizații.

ART. 5. Comisiile de judecată sunt alcătuite din 5 membri, care se aleg pe timp de 2 ani, după cum urmează:

a) cei ai comisiilor prevăzute în art. 2 lit. „a” și „b”, de către angajații sau membrii organizațiilor respective, care au, potrivit legii, dreptul de vot;

b) cei ai comisiilor prevăzute în art. 2 lit. „c”, de către consiliile populare.

Membrii comisiilor de judecată se aleg dintre persoanele care au o pregătire corespunzătoare și reputație nestribită.

Cei din comisiile prevăzute în alin. 1 lit. „a” și „b”, de către angajații, membrii cooperatori sau membrii celorlalte organizații obștești. Propunerile de candidați în vederea alegerii se fac de oamenii muncii și organizațiile obștești. Hetele cuprinzând propunerile de candidați se vor afla cu cel puțin 15 zile înainte de data alegerii.

ART. 6. Membrii comisiei de judecată desemnează dintre ei un președinte.

Comisia de judecată își exercită atribuțiile în compunerea a trei membri.

ART. 7. Când rezolvă litigiile de muncă privind pe angajați, comisia se compunează din oficiu cu doi membri delegați, unul de către conducerea organizației socialiste și celălalt de către comitetul sindicatului.

ART. 8. Lucrările cu caracter tehnic ale comisiei de judecată vor fi efectuate de un secretar

desemnat, după caz, de conducerea organizației socialiste sau comitetul executiv al consiliului popular pe lângă care funcționează comisia.

Secretarul comisiei de judecată va fi desemnat de preferință dintre persoanele care au studii juridice, iar, în lipsă, dintre cele cu o pregătire corespunzătoare pentru îndeplinirea acestei sarcini.

ART. 9. Nu pot fi membri ai comisiilor de judecată cei care fac parte din conducerea organizațiilor socialiste.

ART. 10. Membrii comisiei de judecată care nu justifică încrederea ce li s-a acordat pot fi revocați de cei care i-au ales.

Dacă o comisie se descompune din orice cauză, completarea ei se face în condițiile prevăzute în art. 5.

CAPITOLUL II

Atribuțiile comisiilor de judecată

SECȚIUNEA I

Atribuțiile comisiilor de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat

§ 1. Judecarea unor abateri de la regulile de conviețuire socială

ART. 11. Comisiile de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat judecă pricinile privitoare la următoarele fapte săvârșite de angajații a acestora, pentru prima dată, la locul de muncă și care, prezentând pericol social redus, constituie abateri:

a) lovirea sau alte violențe care nu au cauzat o vătămare integrității corporale sau sănătății, amenințarea, precum și insulta;

b) furtul și abuzul de încredere între membrii aceluiași colectiv, dacă valoarea pagubei nu depășește 500 lei;

c) sustragerile sub orice formă din avuții obștești, cind săvârșirea lor nu a fost înlesnită prin fals, distrugerea sau degradarea cu intenție a unui bun din avuții obștești și abuzul în serviciu, dacă valoarea pagubei pricinuite nu depășește 500 lei, cu excepția cazurilor în care fapta a pus sau ar fi putut pune în pericol mașini, instalații, depozite, alte bunuri sau valori importante, sau ar fi putut provoca tulburări grave în desfășurarea procesului muncii;

d) neglijența în serviciu, dacă valoarea pagubei pricinuite avuții obștești nu depășește 1000

lei, cu excepția cazurilor în care fapta a pus sau ar fi putut pune în pericol mașini, instalații, depozite, alte bunuri sau valori importante, sau ar fi putut provoca tulburări grave în desfășurarea procesului muncii, precum și a celor în care fapta a creat o stare de pericol pentru siguranța circulației trenurilor sau a avut ca urmare o tulburare în activitatea de transport pe calea ferată.

Constituie de asemenea abateri și se judecă de aceleași comisii:

a) faptele constând în stricături provocate locuințelor, precum și instalațiilor comune din imobilele proprietate socialistă de stat, aflate în administrarea organizațiilor socialiste care angajații se află în raporturi de muncă, săvârșite de aceștia cu intenție, prin care s-a adus o pagubă avuții obștești ce nu depășește 500 lei;

b) instigare, complicitate, tănuirea și favorizarea la una din faptele prevăzute în acest articol.

§ 2. Impăciuirea în unele infracțiuni și judecarea unor fapte prevăzute de legea penală

ART. 12. Comisiile de judecată din întreprinderi, organizații economice și instituții de stat învecare împăciuirea părților în următoarele infracțiuni prevăzute de codul penal, săvârșite de angajați, la locul de muncă:

a) lovire sau alte violențe (art. 180 alin. 2);

b) vătămare corporală (art. 181) și vătămare corporală din culpă (art. 184 alin. 1);

c) calomnie (art. 206);

(Cont. în pag. a III-a)

Proiectul legii privind comisiile de judecată în dezbatere publică

Pe măsura înaintării societății noastre pe drumul desăvârșirii socialismului, oamenii muncii aduc o contribuție sporită la întreaga viață politică, economică și culturală a țării.

În vederea dezvoltării și perfecționării continue a formelor de participare a maselor la activitatea socială, pe baza principiilor stabilite de Congresul al IX-lea și de Conferința Națională a P.C.R., s-a întocmit proiectul de lege privind comisiile de judecată. Proiectul ține seama de experiența și rezultatele pozitive obținute de organele obștești în întărirea respectului față de lege și combaterea manifestărilor antisociale, de necesitatea concentrării tuturor formelor de influențare și jurisdicție exercitate în prezent, în cadrul unui singur organ, cu o sferă de atribuții largită.

La întocmirea proiectului de lege au fost consultați specialiștii din întreprinderi și instituții.

teoreticieni și practicieni ai dreptului, cadre cu munci de răspundere în organele de partid și de stat, din organizațiile cooperatiste și celelalte organizații obștești.

Examinând proiectul de lege și având în vedere însemnătatea lui deosebită, Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român și Consiliul de Miniștri au hotărât ca, înainte de a fi prezentat Marii Adunări Naționale să fie publicat în presă și supus dezbaterii publice.

În acest scop, publicăm proiectul legii privind comisiile de judecată. Ziarul nostru pune coloanele sale la dispoziția tuturor cetățenilor care doresc să-și exprime pe această cale părerea lor, să facă propuneri.

Observațiile, propunerile și sugestiile în legătură cu proiectul de lege pot fi adresate presei centrale și locale sau Ministerului Justiției.

ACTUALITATEA

Concurs de desene pe asfalt

Azi, 3 noiembrie, orele 11, pe fațada Muzeului, între asociația sportivă Voimța și Teatrul de vară, va avea loc faza municipală a unui concurs de desene pe asfalt.

Vor participa din fiecare școală la municipiului pionierii clasificați la faza pe unitate, înarmați cu „creta colorată și cu burete, pionierii vor desena în timp de 30 de minute una din temele date pentru concurs: „Eroi din basme”, „Ce să fie”, „O zi din tabără”.

Aprecierea desinelor va fi făcută de un juriu alcătuit din fruntași ai plasticii arădene iar cele mai bune lucrări vor fi premiate.

Articole de sezon

La magazinul sportiv „Olimpia” din orașul nostru a sosit un sortiment bogat de articole de sezon. De o mare solicitare se bucură oile moștele de pulover de toate mărimile și pentru orice vârstă într-o gamă variată de culori. Unitatea nu dispune de măsuri imblănite pentru noaptea, treninguri supraestetic, precum și alte articole pentru iarnă.

Plecarea tovarășului Ion Gheorghe Maurer în Iran

Simbătă la amiază a părăsit Capitala, plecând spre Teheran, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, care, la invitația primului ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveida, va face o vizită neoficială în această țară.

La plecare, la aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii Ilie Verdet, Janos Fazekas, Gheorghe Rădulescu, Iosif Banc, Manea Mănescu, Gheorghe Gaston Marin, miniștri și alte persoane oficiale.

A fost de față Yabya Motamed-Vaziri, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Iranului la București.

Înapoierea din Austria a delegației Partidului Comunist Român

Delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al Unității Generale a Sindicatelor din România care, la invitația C.C. al P.C. din Austria, a făcut o vizită în această țară, s-a înapoiat Simbătă seara în Capitală.

Din delegație au făcut parte tovarășii Aurel Duca, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Cluj al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Andrei Ștefan, prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost întâmpinată de tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass și Aldea Militaru, membri al C.C. al P.C.R. de activități de partid.

În campania agricolă de toamnă

Argumentele nu salvează producția

Cooperatorii din Zăbrani erau renumiți prin localitățile de pe Valea Mureșului ca oameni harnici și gospodari. În toamna aceasta însă, ei, singuri, și-au făcut o reclamă mai puțin bună, cooperativa fiind mult rămasă în urmă cu recoltatul culturilor tirzilor. Până în ziua de 31 octombrie, cele trei brigăzi de cimp abia au recolat 241 hectare porumb din cele 430 hectare existente. La data respectivă, cooperativa avea netransportată 190 tone porumb. Pe cimp mai așteptau să fie recolate 20 hectare sfeclă de zahăr, două hectare sorg, trei hectare morcovi, un hectar varză precum și tutunul de pe o suprafață de 25 hectare.

Cum de s-a ajuns la o astfel de situație? Evident, conducerea cooperativei găsește argumente ca: lipsa brațelor de muncă, „timp neprielnic” etc., etc. Cauzele sînt însă altele. În cooperativă din Zăbrani, ca urmare a slăbii cointeresării materiale u-nii cooperatori, în toial campaniei de toamnă, și-au căutat de lucru în altă parte. Diminuarea

Cartea de vizită a orașului

Pînă nu de mult era un punct pe hartă. Acum pruncul, conform semnurilor întrebătoare de cartografi, este înconjurat de un cerculeț, simbolizînd un nou oraș pe Valea Crisului Alb: Sebișul. De fapt el întregeste ambianța reparțizării noilor localități urbane pe cuprinsul județului nostru.

Deci Sebișul — oraș. În aceste condiții el trebuie să răspundă mai multor cerințe, unele rămînînd pe seama dezvoltării în următorii ani, altele cerînd un efort actualității.

Cu toate că la prima vedere se poate considera un oraș al parcurilor și florilor, peisajul înconjurător dînd un plus de frumusețe odihnitoare, și că totul în general se desfășoară normal, din păcate mai sînt unele carențe care umbresc în primul rînd esteticul și buna deservire.

Deși străzile principale sînt în general pavate, praful este simțit din cauză că nu se folosește rațional după un orar dinainte stabilit, autocisterna stropitoare care există. La acest lucru se mai adaugă și excesul de viteză al mașinilor (și nu rareori au fost accidente), din cauza lipsei de indicatoare cu viteză maximă de oras, cel puțin pe strada Liceului. Foștii gospodari ai acestei localități au dispus construirea unui bazin cu apă țîșnitoare în parcul Monumentului, amplasat fără nici-un fel de orientare și gust estetic într-un loc neaccesibil, fără alei, care, deși a costat câteva zeci de mii de lei, a rămas un bun dat uitării, care nu poate fi folosit.

În centrul orașului există un monument istoric, castelul Wein-

stein, construit în 1814, care actualmente este folosit ca magazie și birouri. Cineva făcea o propunere că o parte din spațiul acestui castel ar putea fi folosit în scopuri culturale, în primul rînd pentru un punct muzeistic care să reprezinte istoria, etnografia și folclorul acestor locuri, țînd cont că în imediata apropiere se află ruinele cetății Dezna, recentele descoperiri din Dealul Sîndioarei, unde a fost o cetate dacică, precum și alte puncte. În unele săli s-ar putea deschide expoziții temporare de pictură, sculptură, fie a artiștilor profesioniști ori amatori. În două săli ar putea funcționa clubul orașului despre care se discută de ani



dar fără a se da timpului liber canalizare și în această direcție. Dacă se va analiza mai profund și problema celor două parcuri, se va ajunge la concluzia că li se acordă o importanță prea mică din punct de vedere al îmbogățirii cu specii de arbori, arbuști și flori, că esteticul și ambianța lasă mult de dorit.

Citeva probleme, doar citeva. Noi ei dilați orașului au întocmit un plan de înfrumusețare care cuprinde mai multe obiective și se pare că treburile merg spre bine. Ele însă vor trebui continuate cu maximum de efort.

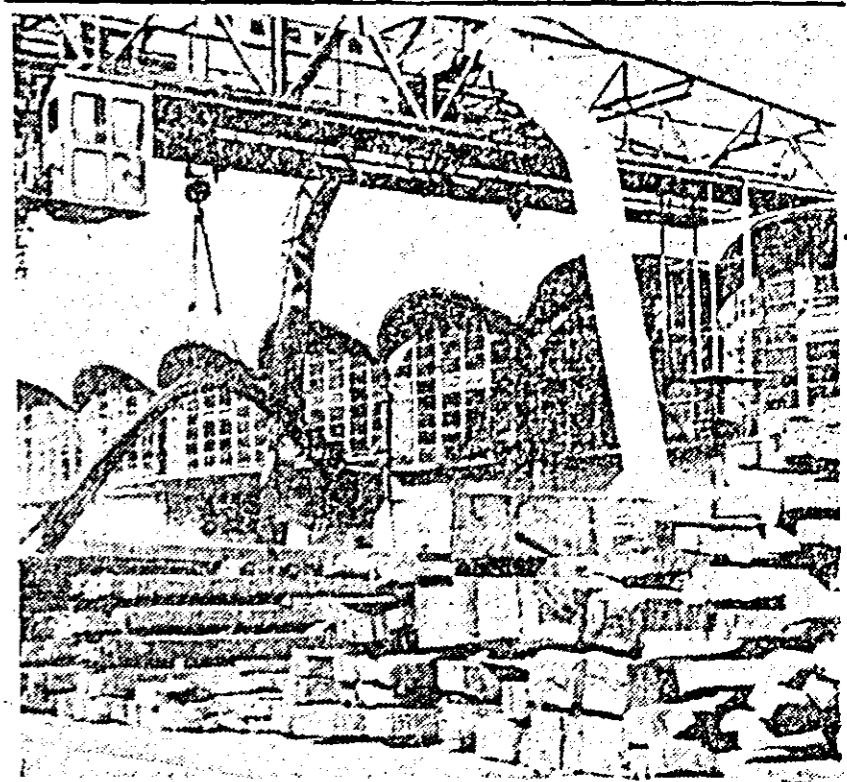
Dacă secolele au trecut fără milă peste această localitate, acum că și-a deschis o nouă carte de vizită în care ultimele două decenii au durat o puternică înfuzie de tinerețe; bucolic fiind acoperit de efervescența muncii creatoare, Sebișul trebuie să devină așa cum îl dorim.

VITALIE MUNTEANU

Manifestări consacrate aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

La Casa prieteniei româno-sovietice din Arad au loc în aceste zile numeroase manifestări publice închinată aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Printre acestea se înscriu serile culturale dedicate filmului sovietic, cu care prilej a fost prezentat filmul artistic „Misiunea extraordinară” și documentarul

despre marele muzeu de artă Ermitaj din Leningrad. De asemenea, au avut loc expuneri legate de eoul Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în lumea întreagă, popasuri turistice în pitoreștile stațiuni balneo-climaterice Soci, Suhumi și Ialta, expoziții ale cărții sovietice etc.



Aspect din depozitul de materiale al Uzinelor de vagoane.

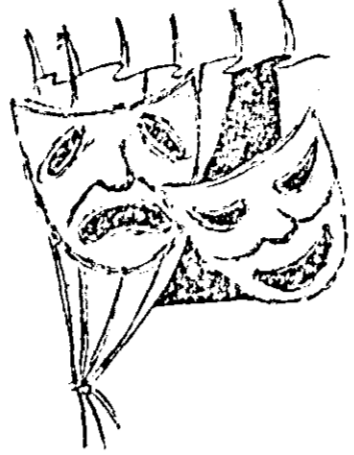
Convocarea sesiunii Consiliului popular al municipiului Arad

Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Arad, convoacă pe toți deputații Consiliului popular municipal Arad în sesiunea a XXI-a extraordinară, care va avea loc în ziua de vineri, 8 noiembrie 1968, orele 16 în sala festivă a Consiliului

popular al municipiului Arad, din Bul. Republicii nr. 75, cu următoarea ORDINE DE ZI: I. Exponere privind proiectul Legii de organizare și funcționare a consiliilor populare.

Sărbătoarea

scenei



arădene

Dialog aniversar

ANI PRODIGIOȘI

În urmă cu douăzeci de ani, la începutul toamnei, urmărind cu nerăbdare și curiozitate febrilă activitatea de constituire a colectivului teatrului arădean. La emoția născută în jurul acestui locuitor al acestui oraș transilvănean, în care spectacolul teatral fusese, vreme îndelungată, mult prea îndelungată, un fenomen elementar, accidental, deși în trunchiul editat al teatrului — unde poposiseră trupe celebre — o trupă teatrală permanentă ar fi dispus bricând de condiții optime.

Am asistat la prima ridicare de cortină și am salutat cu năplăzite entuziasme cel dintâi spectacol, cu satisfacția maximă a permanenței ce se inaugura în seara aceea. Am văzut atunci, în primii ani de la eliberare, în fapt, primul act major de cultură artistică democratică în acest oraș, consolidându-mi sentimentul de încredere și devoțiune față de noua realitate social-politică a țării noastre și forțele sale edificatoare.

Am avut plăcerea să urmăresc, în primele spectacole, de evoluție scenică, scripitoare, actori de vază reputați ca Ștefan Ciobotariu, Florica Demion, Alex. Marius, Aurel Decu, Ilhan Bradu, George Podlorschi, Niceta Antoniu, Mișu Vladimir, Zaharia Volbea, Ștefania Popescu, Lulu Savu, Lulu Popescu, Ion Giurgiuveanu, prezenți în noua formație teatrală, iar de-a lungul anilor care au urmat, pînă astăzi, să aplaud pe cei mai deosebiți slujitori ai scenei arădene, ca: Elena Bodi, artistă emerită, Nicolae Mihuta, C. Atanasu, Elena Drăgoi, Olimpia Didilescu, Virginia Oancea, G. Didilescu, Fr. Toth, Teodor Caragea, Oct. Langa, s. a. m. d., să nu pot uita memorabilele seri de autentică plăcere artistică, oferite de mult regretatul Romeo Lăzărescu.

Teatrul arădean a avut de-a lungul celor douăzeci de ani, o activitate prodigioasă de spectacole: 158 de premiere, 6033 de reprezentații. Trebuie conștientizat că răspunderea față de dramaturgia românească are a caracterizat ideea de teatru la Arad, în cele 71 de piese originale reprezentate. Nu au rămas în memorie spectacolele ep. „O scrisoare pierdută” de I. L. Caragiale, „Ultimul mesaj” de L. Fulga, „Ultima oră” și „Steaua fără nume” de M. Sebastian, „Cetatea de foc” de M. Daviloglio, „Cătălina strălucită” de H. Lovinescu, „Metal turbat” de A. Baranga, sau nobilele momente artistice cu „Căntecul grădinarului” de Lope de Vega, „Bădăranii” de C. Gioldoni, „Othello” de Shakespeare, și altele.

Ca să folosesc un termen uzitat mult în discuțiile despre teatru, cel al profilului nu ar fi inutil și nici deplasat, să reconsiderăm modul în care el a fost privit act, în cel douăzeci de ani de fructuoasă prezență artistică. Ca singur exponent al artei dramatice, în fața unui public de o mare ilustritate a preferințelor și culturii artistice, dar mai ales un public lipsit de tradiția pe care o poate edifica

prezența anterioară a unui teatru, teatrul arădean a înțeles să se manifeste multilateral, divers, cu încercări în toate genurile și speciile, într-o mare diversitate, elementul polarizator, de profil, urmind să fie factorul de calitate al reperoriului ales și al spectacolului prezentat. O retrocursivitate ne oferă tabloul majoritar al bunei selecții, al unei platforme calitative superioare în majoritatea covârșitoare a cazurilor.

Prevența publicului a validat cele de mai sus. În aceste zile va intra pe poarta teatrului spectacolul cu numărul două milioane. Cifra, impresionantă prin ea însăși, însumează însă pălăni largi de spectatori de la săle, din orașele mai vechi și mai noi ale județului, din alte regiuni ale țării, multă marea reputație a teatrului s-a menținut vie.

Colectivul teatral arădean a fost și continuă să rămână un organism profesional serios. El a cunoscut o continuă evoluție artistică. Forțe artistice noi i-au dat energie, culoare, prospețime. Alături de artiști, colaborază la realizarea spectacolelor un număr însemnat de tehnicieni. Unii dintre aceștia se numără printre veteziii scenei arădene: Iosif Sirbu, George Coravăț, Iolanda Pardutz, I. Szabo, Ala Grünberg, s. a. Prezenții în culise, în atelier, niciodată pe alt, ei rămân indispensabili procesului de realizare a spectacolului și dau o imprimatură de calitate specifică.

La douăzeci de ani de activitate, teatrul arădean e mai proactiv ca oricând în viața artistică a orașului și județului Arad. Ca factor de mare importanță în educația patriotică, și estetică, în educația comunistă a publicului larg, cu atât mai mult cu cât, utilizează două săli de spectacole — cu sala Studio 197, recent inaugurată. Interesul manifestat față de teatru crește mereu în înțelegând și înșușindu-l, în școli, în organizații de masă, în rândul literatului. La rândul său teatrul manifestă un interes încreștat pentru publicul său, pentru localitățile sale de viață sub soarele socialismului și aspirațiile sale de cultură, acestea fiind un factor stimulator esențial al reperoriului teatral.

Rezultat al politicii culturale preconizată și realizată de Partidul Comunist Român și statul nostru, teatrul arădean figurează în primele rânduri ale grilei organelor județene și organizează de partid și de stat, sub îndrumarea cărora, cu substanțialul ajutor material acordat, el se dezvoltă necontenit, cunoaște și oferă satisfacții întemeiate.

Doăzeci de ani e doar unul din nemăsuratele acte de existență ale unei instituții teatrale. Vișta acestora se scrie mai ales prin bătălie de gong ale inimii sale mereu vie, prin datele memorabile ale premierelor.

IOAN JIVAN,
directorul Teatrului de stat Arad

SPECTATORI DESPRE TEATRU

Este convingerea mea intimă că teatrul arădean are un colectiv încheiat și matur, cu o evidentă ascensiune pe calea perfecționării mijloacelor de exprimare scenică a mesajului scriitorului, a ideilor și sentimentelor încorporate în piesele aflate în reperoriu.

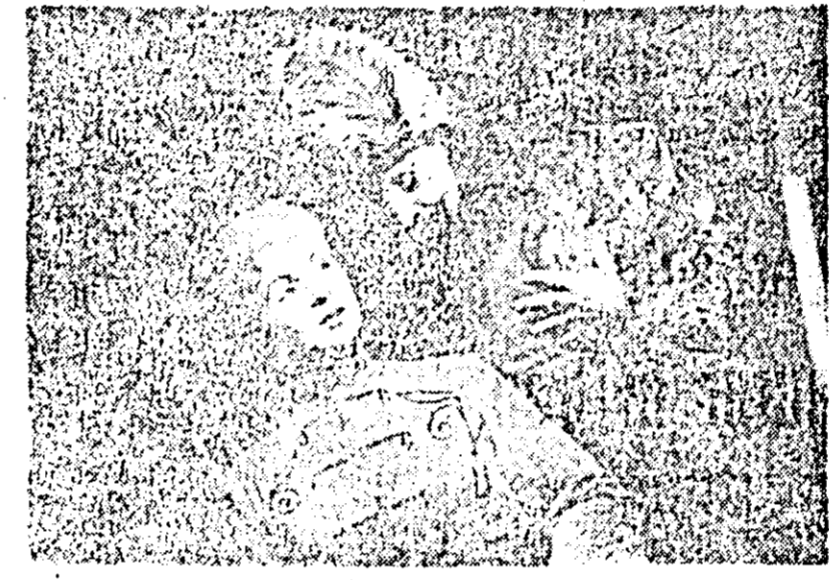
Rețin preocuparea de promovare a reperoriului național, precum și a celor mai valoroase lucrări din dramaturgia clasică și contemporană. Toate acestea într-o tinută spectacolă modernă, cu idei și expresii novatoare.

prof. OVIDIU OLARIU

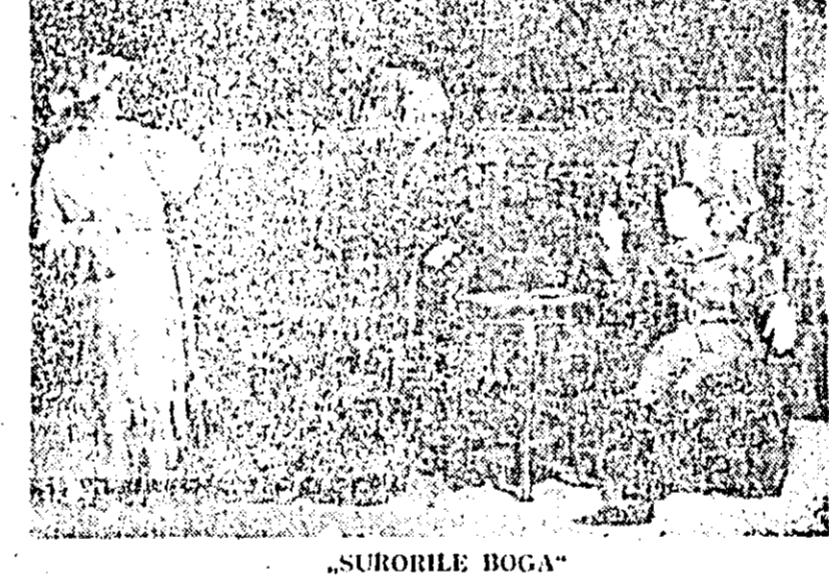
Teatrele pe care le cunosc sunt toate amplasate în inimă orașelor. Desigur pentru a fi accesibile spectatorilor. Există însă, după părerea mea, și un alt aspect al accesibilității, și anume acela al artei către public, domeniu în care Teatrul din Arad s-a achitat multumitor.

M-ar bucura mult dacă această relație — teatru-spectatori — s-ar materializa în viitor în mai multe spectacole jucate cu casa închiasă. Înțelegând prin aceasta obligații atât din partea colectivului artistic, cât și a spectatorilor.

dr. CORNEL TROFIN



„RĂZVAN ȘI VIDRA”



„SURORILE BOGA”

mul spre marile partituri ale dramaturgiei universale în ale căror transpuneri scenice regizorul Dan Alecsandrescu se dovedește mereu în gândire și subtil în nuanțare chiar dacă reușite nu sunt decât parțiale. Să ne amintim că tot aici se împlinește marea lui satisfacție de a participa la un concurs național al

Evenimentul aniversar pe care-l trăiește în aceste zile Teatrul de stat din Arad — împlinirea a 20 de ani de la prima stagiune — ne-a prilejuit o discuție cu ceiiva dintre veteranii teatrului, actori în primul rând și alți ostenitori pentru strălucirea scenei. Sînt mulți cei care au ani îndelungați de activitate pe scena arădeană, care stagiuni la rînd, fără odihnă, minai de un imbold furtiv s-au contopit cu teatrul, cu destinul său, servindu-l cu dăruire. Iar dacă dialogul nostru a fost purtat cu Elena Bodi, artistă emerită, Elena Drăgoi, Costel Atanasu, Iosif Sirbu, el putea fi la fel de bine purtat și cu Olimpia și George Didilescu, Nicolae Mihuta, Mircea Gherdan sau alții.

Ar fi fost de spus multe, s-ar fi putut rememora numeroase alte momente semnificative din viața colectivului de actori. Spațiul relativ restrîns pe care coloanele ziarului ni-l poate acorda, am vrut de aceea să fie încărcat și cu cele ce n-am reușit să le mai cuprindem.

rat-o. Uite: „Artă fără disciplină nu se poate” — o știu de la dumneavoastră. Erați un exemplu pentru noi toți — mărturisesc Elena Drăgoi.

— În afara acestui episod aveți desigur alte momente de frumoașă amintire!

— Eu pot spune — continuă Elena Drăgoi — că am făcut un pic de apostolat în acest teatru! Erau zilele acelea de început cînd trebuia să ne gospodărim sînt. Eram zilele acelea cînd energia și atașamentul pentru teatru a lui Alexandru Marius, primul director al Teatrului de stat din Arad, ne-au întărit. Nu poți vorbi despre teatrul din Arad fără să-l amintești pe acest mare actor, cu o energie inepuizabilă. Pot să spun că noi cei mai tineri pe atunci, de la el am învățat meserie.

— Ne împărtășești și dv. succesele?

— Succese? Mai bine să vorbim despre rolurile care mi-au plăcut. Emilia din „Othello” de Shakespeare, Oana din „Viforul”. Sînt roluri care mi-au pus probleme, dar le-am cucerit. Cel mai drag rol dintre toate mi-a fost domnișoara Nastasia din piesa lui G. M. Zamfirescu. Și poate aici am avut ceea ce se cheamă succes. La ultimul rol — bătrîna din „Iertarea” lui Ion Băieșu, recenta premieră pe țară — am depus multă muncă, multă elaborare.

— Ce vi se pare stimulant în activitatea teatrului de stat pentru viitor?

— Intrebarea produce cîteva clipe de tăcere. Apoi Costel Atanasu răspunde:

— Cred că mai mulți regizori! În ce sens? Nu numai angajați — cit prevede schema — dar și cu contracte temporare pentru o piesă sau două. Să nu uităm că avem și o sală „Studio”.

— Colectivul nostru — adaugă Elena Bodi e bine dotat artistic și material. Lucrînd cu mai mulți regizori ești mai stimulat, mai solicitat. Actorii, în acest caz, mai greu se sablonizează. Nu joacă satisfăcînd doar o singură personalitate regizorală.

— Si ar mai fi ceva — intervine Elena Drăgoi. Intensificarea muncii teatrului nostru cu dramaturgi noi contemporani. Cred în faptul că unul din primele roluri ale teatrului este să promoveze această dramaturgie. Și poate că astfel s-ar reduce și distanța Capitală—provincie ca mod de a gândi arta, de a privi chiar actul artistic. În sfîrșit, o mai mare popularitate făcută teatrului — inteligent făcută — ar prinde foarte bine unei instituții care evident, nu poate exista fără spectatori.

— Care ar fi pentru dv. tovarășe Sirbu, momentele ce v-au reținut atenția? Bineînțeles, respectînd profilul ocupației dv. în cadrul teatrului.

— Cu alte cuvînte trebuie să mă refer la domeniul tehnic al teatrului! E bine, trei momente marchează evoluția în acest compartiment al instituției. Primul este piesa „Ruptura” unde am folosit pentru prima dată elementele unui decor nou, nefolosit la noi pînă atunci. Al doilea ar fi comedia „Peripețiile soldatului Sveik” care a însemnat prima scenă turnantă la Arad. Al treilea „Nunta din Perugia” unde s-au folosit cu efect masele plastice în decor, poliesterul. Și „Regele goi” a însemnat pentru noi ceva nou, alt în costumele cit și în decor.

— Mi-ăș mai permite să vorbesc și despre istoricul teatrului din Arad, capitol care m-a pasionat. Cred în sfîrșit, că vom putea să decidem cu ocazia acestei aniversări și muzeul care vorbește despre acest lucru. Pentru că — sînt convins — orașul nostru este unul din orașele transilvănean care cel mai bogat trecut teatral.

— Aici s-a încheiat discuția noastră cu cei cîțiva veterani al teatrului arădean. S-a încheiat oentru moment, pentru că noi, în calitate de spectatori statornici ai săi, o vom purta și mai departe, spectacol după spectacol, stagiune după stagiune.

E. ROȘCOVICI

PROFIL REGIZORAL DAN ALECSANDRESCU

tinerilor actori, unde teatrul arădean se prezintă cu „Antigona și ceilalți” de P. Karvaș și obține locul III pe țară.

Aflat la capătul a peste cincizeci de montări, regizorul e îndreptățit să-și facă un bilanț al victoriilor și al eșecurilor; un bilanț al fronturilor cucerite și al spațiilor albe care-și așteaptă acoperire. În ce ne privește, am putea spune că distingem de la o vreme o evidentă grijă pentru spurarea din spectacolele sale

a aluviunilor împovărătoare, a efectelor stivite, a modalităților facile, ceea ce permite emoției să se convertească pînă la treptele înalte ale lucidității, fără a deveni însă o dezbateră rece și uscată de idei. Mi se pare că „Procesul Horia” și „Iertarea” — sînt edificatoare exemple în această privință.

Scăderile sînt inerente în munca oricărui artist. Important este ca în procesul general de creație acestea să nu întunece acele direcții sănătoase spre care evoluează artistul. În cazul lui Dan Alecsandrescu, putem afirma cu certitudine că există toate premisele de dezvoltare și perfecționare a mijloacelor regizorale, el avînd suficiente disponibilități interioare spre a cuceri noi trepte de calitate. Așteptăm cu încredere împlinirile.

exhibiții regizorale ce merg, uneori, pînă la anularea personalității actorilor.

Firește, nu vrem să spunem prin cele de mai sus că Dan Alecsandrescu a atins un grad de desăvîrșire de care nu mai poate urca. Chiar în spectacolele lui cele mai bune există deficiențe de ritm, scene și personaje neorganice, efecte nemotivate artistice. De pildă, în stagiunea trecută, ne-a nemulțumit spectacolul „Comedie pe întinerie” unde fantezia, inventivitatea, travaliul artistic nu au fost fructificate pe măsura virtuților științifice ale textului. Din această cauză spectacolul nu a avut nici succesul de public scontat.

Scăderile sînt inerente în munca oricărui artist. Important este ca în procesul general de creație acestea să nu întunece acele direcții sănătoase spre care evoluează artistul. În cazul lui Dan Alecsandrescu, putem afirma cu certitudine că există toate premisele de dezvoltare și perfecționare a mijloacelor regizorale, el avînd suficiente disponibilități interioare spre a cuceri noi trepte de calitate. Așteptăm cu încredere împlinirile.

E. ROȘCOVICI



Elena Bodi, artistă emerită, Costel Atanasu, Olimpia Didilescu, Mișu Drăgoi, Florica Oancea, Iosif Sirbu și Francisc Toth văzuți de Haniibal Teodorescu.

Lege privind comisiile de judecată

Continuare din pag. 1-a)

SECȚIUNEA III

Atribuțiile comisiei de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare

§ 1. Judecarea unor abateri de la regulile de conviețuire socială

ART. 19. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare ale municipiilor, orașelor, sectoarelor municipiului București sau comunităților în care domiciliază făptuitorul judecării pricinilor privitoare la următoarele fapte săvârșite de cetățeni:

- a) lovirea sau alte violențe care nu au cauzat o vătămare integrității corporale sau sănătății, amenințarea precum și insulta, săvârșite pentru prima dată;
- b) abuzul de încredere săvârșit între particulari, pentru prima dată, dacă valoarea pagubei nu depășește 500 lei;
- c) stricăciuni provocate locuitorilor, precum și instalațiilor comune, săvârșite cu intenție, prin care s-a adus o pagubă avuțului obștească ce nu depășește 500 lei;
- d) instigarea, complicitatea, tănuirea și favorizarea la una din faptele prevăzute la lit. a—c.

§ 2. Împăciuirea în unele infracțiuni și judecarea unor fapte prevăzute de legea penală

ART. 20. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare ale municipiilor, orașelor, sectoarelor municipiului București sau comunităților în care domiciliază făptuitorul judecării pricinilor privitoare la următoarele fapte săvârșite de cetățeni:

- a) lovire sau alte violențe (art. 180 alin. 2);
- b) vătămare corporală (art. 181) și vătămare corporală din culpă (art. 184 alin. 1);
- c) calomnie (art. 206);
- d) furtul săvârșit între soți ori între rude apropiate, sau de către un minor în paguba tutorului său ori de către cel care locuiește împreună cu persoana vătămată sau este găzduit de aceasta (art. 210);
- e) abuzul de încredere (art. 213), cind valoarea pagubei este mai mare de 500 lei;
- f) tulburarea de posesie (art. 220).

De asemenea, încearcă împăcarea părților în următoarele infracțiuni prevăzute de codul penal, săvârșite de cetățeni, dacă nu sunt comise pentru prima dată:

- a) lovire sau alte violențe (art. 180 alin. 1);
- b) amenințare (art. 193);
- c) insultă (art. 205);
- d) abuzul de încredere (art. 213), cind valoarea pagubei este de cel mult 500 lei.

În cazul cind, pentru faptele de lovire sau alte violențe (art. 180 alin. 1), vătămare corporală din culpă (art. 184 alin. 1) și insultă (art. 205), împăcarea părților nu a reușit și dacă la ultima ședință în care s-a încercat împăcarea persoana vătămată a cerut ca plângerea să fie soluționată de comisie, aceasta va proceda la judecarea pricinii.

§ 3. Împăciuirea în unele litigii patrimoniale și judecarea acestor litigii

ART. 21. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare ale municipiilor, orașelor, sectoarelor municipiului București și ale comunităților în care domiciliază reclamantul încearcă împăcarea părților în litigiile dintre persoane fizice, avind ca obiect plată unei sume de bani sau predarea unui bun mobil, cind valoarea litigiului nu depășește 10 000 lei.

Dispozițiile alin. 1 nu sînt aplicabile în litigiile privind succesiuni, împărțeli de bunuri și obligații de întreținere.

ART. 22. Comisiile judecă litigiile prevăzute în art. 21, în cazul în care împăcarea părților nu a reușit și dacă la ultima ședință în care s-a încercat împăcarea, părțile au convenit ca litigiul să fie soluționat de comisia de judecată.

§ 4. Împăciuirea și judecarea pricinilor și litigiilor, privind pe angajați

ART. 23. Comisiile de judecată de pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare ale municipiilor, orașelor, sectoarelor

municipiului București și ale comunităților în care nu se pot înființa comisii de judecată din cauza numărului redus de angajați sau membrii organizațiilor socialiste în care nu se pot înființa comisii de judecată din cauza numărului redus de angajați sau membrii organizațiilor socialiste împreună cu o persoană din afara acestei organizații, judecarea cauzei se face de către comisia de judecată din organizația socialistă unde s-a săvârșit fapta. Această comisie judecă și abaterile prevăzute în art. 11 alin. 2 lit. b, chiar dacă cei care le-au săvârșit sînt din afara organizației socialiste.

SECȚIUNEA IV

Dispoziții comune

ART. 24. Deosebit de atribuțiile prevăzute în secțiunile I, II și III, comisiile de judecată rezolvă pricinile trimise de organele judiciare în vederea luării unor măsuri de influențare obștească, ca o consecință a înlocuirii răspunderii penale.

ART. 25. Cind o faptă din cele prevăzute în art. 11 sau din cele în care se referă art. 24 a fost săvârșită la locul de muncă, de un angajat sau de un membru al unei organizații socialiste împreună cu o persoană din afara acestei organizații, judecarea cauzei se face de către comisia de judecată din organizația socialistă unde s-a săvârșit fapta. Această comisie judecă și abaterile prevăzute în art. 11 alin. 2 lit. b, chiar dacă cei care le-au săvârșit sînt din afara organizației socialiste.

ART. 26. Comisia de judecată este competentă să judece litigiul și în cazul în care angajatul sau membrul cooperativ nu mai lucrează în organizația respectivă, însă litigiul s-a lăsat în timpul cită a făcut parșe din acea organizație.

CAPITOLUL III

Măsurile de influențare obștească ce se pot lua de comisiile de judecată

tească se vor aplica minorilor între 14—16 ani numai dacă se va stabili că au săvârșit fapta cu discernămint.

Cind comisia de judecată, care a luat o măsură de influențare pentru abateri săvârșite la locul de muncă, consideră că acestea au și aspect disciplinar, sesizează organele de conducere ale organizațiilor socialiste, pentru a aprecia dacă nu este cazul să se aplice și o sancțiune disciplinară.

ART. 28. Aplicarea unei măsuri de influențare pentru abateri săvârșite la locul de muncă nu exclude posibilitatea aplicării de sancțiuni disciplinare.

Dacă prin fapta săvârșită s-a cauzat o pagubă, comisia pronunță obligarea celui care a produs-o la repararea acesteia.

CAPITOLUL IV

Procedura în fața comisiilor de judecată

SECȚIUNEA I

Sesizarea comisiei și procedura de rezolvare

ART. 29. Comisia de judecată poate fi sesizată:

- a) în cazul abaterilor de la regulile de conviețuire socială săvârșite, la locul de muncă, de angajați, membrii cooperativilor sau membri ai celorlalte organizații obștești, de către:
 - conducerea organizației socialiste;
 - comitetul executiv al consiliului popular;
 - persoana vătămată;
 - b) în cazul litigiilor de muncă dintre organizațiile socialiste și angajații sau membrii acestora, precum și în cazul litigiilor dintre persoane fizice și angajații lor, de către partea interesată;
 - c) în cazul pricinilor în care se efectuează procedura împăciuirii precum și în cel al abaterilor de la regulile de conviețuire socială săvârșite de cetățeni în afara locului de muncă, după caz, de persoana vătămată sau partea interesată.

ART. 30. Termenul de sesizare a comisiei de judecată, pentru abaterile de la regulile de conviețuire socială, este de o lună de cind cel în drept să facă sesizarea a știut cine este făptuitorul, dar nu mai mult de un an de la săvârșirea faptei.

Termenul de sesizare în infracțiunile pentru care se efectuează procedura de împăciuire este de 2 luni din ziua în care persoana vătămată a știut cine este făptuitorul.

Termenul de sesizare în litigiile de muncă sînt cele prevăzute în codul muncii sau în alte acte normative, iar în litigiile patrimoniale, cele prevăzute în dreptul comun.

Sesizarea făcută în termen legal, dar adresată unui organ de

urmărire penală sau unei instanțe de judecată, ori unei alte comisii de judecată, este considerată valabilă, iar pricina va fi trimisă comisiei îndreptățite să o examineze.

ART. 31. Președintele comisiei fixează termenul ședinței și dispune chemarea părților, iar atunci cind este cazul, dispune și chemarea marturilor.

Comisia de judecată încearcă împăcarea în termen de cel mult 30 zile de la sesizare, în cazul în care legea prevede această procedură.

Judecarea pricinilor se face în termen de 30 zile de la sesizare sau, după caz, de la data cind încearcarea de împăcare nu a reușit.

ART. 32. Ședințele comisiei de judecată sînt publice.

În situații deosebite, data ședințelor de judecată se va aduce la cunoștință, după caz, și comitetului executiv al consiliului popular, comitetului sindical de secție, comitetului sindicatului, sau organului de conducere al cooperativei ori al altei organizații obștești.

La cererea comisiei, organizațiile socialiste sînt obligate să pună la dispoziție actele în legătură cu pricina și să dea informațiile necesare.

ART. 33. Cind comisia de judecată are temeiuri să creadă că făptuitorul a mai săvârșit o faptă de același fel cu aceea pentru care este reclamat, însă contestă aceasta, va putea administra orice mijloace de probă pentru stabilirea situației reale, cerind, la nevoie, organelor de miliție, copie de pe fișa de antecedente penale.

ART. 34. În pricinile în care se efectuează procedura de împăciuire, comisia stăruie ca părțile să se împacă; dacă s-au împăcat, comisia constată aceasta printr-un proces-verbal. Cind vreuna din părți și-a luat obligații în legătură cu repararea pagubei sau plata unei sume de bani, acestea vor fi cuprinse de

asemenea în procesul-verbal, care va fi semnat și de părți.

ART. 35. Dacă încercarea de împăcare nu a reușit, sau dacă la două termene consecutive se prezintă numai persoana vătămată, sau după caz, reclamantul, iar cealaltă parte lipsește nemotivat, comisia încheie un proces-verbal, care servește drept dovadă necesară pentru sesizarea judecătorești. Lipsa nejustificată a persoanei vătămate sau, după caz, a reclamantului la două termene consecutive este socotită drept retragere a plîngerii ori cererii.

În cauzele în care se efectuează procedura de împăciuire, dacă împăcarea nu s-a făcut în termen de 30 zile, partea interesată se poate adresa instanței de judecată.

ART. 36. Examinarea pricinii se desfășoară după cum urmează:

- președintele expune conținutul sesizării;
- se ascultă părțile și martorii; declarațiile marturilor se consemnează în scris și vor fi semnate de el, precum și de președinte;
- se administrează orice alte dovezi necesare pentru justa rezolvare a pricinii.

Părțile pot pune întrebări persoanelor chemate în fața comisiei.

În caz de amănare a judecării se întocmește un proces-verbal, arătîndu-se motivele care au determinat amănarea.

După administrarea probelor, președintele dă cuvîntul părților, iar cind consideră necesar, poate să cuvîntul și altor persoane care asistă la dezbateri.

ART. 37. Cind constată că fapta a fost săvârșită și că făptuitorul este vinovat, comisia, (ținînd seama de gravitatea faptei și de persoana făptuitorului, la una dintre măsurile prevăzute în prezenta lege. În cazurile în care fapta nu a fost săvârșită de persoana prevăzută în sesizare, precum și atunci cind sesizarea s-a făcut peste termen, comisia dispune închiderea dosarului.

În litigiile de muncă și în cele patrimoniale, comisia în raport de probele făcute, admite, în întregime sau în parte, cererea sau contestația reclamantului ori o respinge.

ART. 38. În pricinile primite de la instanțele judecătorești în vederea luării unor măsuri de influențare, constatarea instanțelor cu privire la existența faptei și vinovăția făptuitorului este obligatorie pentru comisia de judecată.

ART. 39. Cind făptuitorul este minor comisia de judecată, fie că a luat sau nu cu privire la acestuia vreo măsură de influențare, dacă apreciază din datele dosarului că minorul este vinovat să devină infractor sau că dezvoltarea sa fizică, morală ori intelectuală este primejdioasă, sesizează autoritatea tutelară.

plângere în termen, sint definitive și executorii.

ART. 42. Hotărârile definitive prin care s-au aplicat măsuri de influențare obștească angajaților, membrilor cooperativilor sau membrilor celorlalte organizații obștești se vor comunica conducătorilor organizațiilor respective, pentru a fi aduse la cunoștința colectivului de muncă.

ART. 43. Hotărârile date de comisia de judecată în rezolvarea litigiilor de muncă sint executorii. Ele sînt și definitive dacă nu fost date în litigiul al cărui obiect are o valoare ce nu depășește 1.000 lei.

Hotărârile date în litigiul al cărui obiect are o valoare ce nu depășește 1.000 lei pot fi reexaminare de comisie, după caz, la sesizarea comitetului sindicalului sau a comisiei de revizie din organizația socialistă, făcută în termen de 30 zile de la pronunțarea hotărârii.

Procurorul poate sesiza judecătoria în termen de 60 zile de la pronunțarea, din oficiu sau la cererea părții interesate, dacă apreciază că hotărîrea comisiei de judecată dată în urma reexaminării este netemeinică sau nelegală.

Hotărîrea dată de judecătoria în această situație este definitivă.

ART. 44. În cazul în care, după pronunțarea hotărârii de către comisia de judecată, pentru aceeași faptă s-a început urmărirea penală, executarea hotărârii pronunțată de co-

misiile se suspendă pînă la soluționarea procesului penal, iar dacă a intervenit o condamnare, se anulează de drept.

ART. 45. Hotărârile comisiei de judecată rămase definitive, precum și procesele-verbale încheiate în caz de împăcare atunci cind cel reclamat s-a obligat să repare paguba ori să plătească o sumă de bani, sint executorii. Ele se pun în executare fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități. În același mod se pun în executare și hotărârile comisiei de judecată care sint executorii potrivit prevederilor art. 43 alin. 1.

Amenziile se fac venit la bugetul statului.

ART. 46. Hotărârile executorii ale comisiei de judecată prin care s-au recomensat ori acordat drepturi de orice fel organizațiilor socialiste și cele prin care s-a luat măsura prevăzută la art. 27 lit. b se vor comunica organelor în drept în vederea executării lor.

Hotărârile comisiei de judecată prin care s-a luat o măsură de influențare obștească nu mai pot fi executate dacă a trecut un an de la data cind au rămas definitive.

ART. 47. Dacă în termen de un an de la data rămînerii definitive a hotărârii prin care s-a aplicat o măsură de influențare obștească făptuitorul nu a mai săvârșit nici o faptă dintre cele prevăzute de lege de fapt sau de legea penală, măsura de influențare se consideră că nu a fost aplicată.

CAPITOLUL V

Dispoziții speciale

ART. 48. Dispozițiile prezentei legi nu se aplică militarilor din cadrul Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne și Consiliului Securității Statului.

Prevederile capitolului I secțiunea I și cele ale art. 24 se aplică, în mod corespunzător, în unitățile și formațiunile organelor, arătate în alin. 1, în ce privește pe angajații civili, cu excepția celor care se referă la litigiile în legătură cu răspunderea materială, care este reglementată prin lege specială.

Unitățile sau formațiunile pe lângă care vor funcționa comisiile de judecată se vor stabili de către conducerea organelor arătate în alin. 1.

Art. 49. Pentru personalul operativ din justiție, procuratură și notariatul de stat cercetarea și sancționarea abaterilor prevăzute

în art. 11 se fac de organele competente potrivit legilor speciale.

ART. 50. Faptele prevăzute în legea de fapt, săvârșite de elevi sau studenți la locul de învățură se cercetează și se sancționează de comisiile de judecată a căror organizare și funcționare se stabilește prin hotărîrea Consiliului de Miniștri, dată la propunerea Ministerului Învățămîntului.

Măsurile și sancțiunile ce se vor aplica sint cele prevăzute în dispozițiile legale referitoare la organizarea și funcționarea instituțiilor de învățămînt.

Abaterile prevăzute în art. 11 și faptele la care se referă art. 24, săvârșite de elevi sau studenți în timpul practicii în producție, se judecă de către comisia de judecată din organizația socialistă unde s-a săvârșit fapta, care aplică una dintre măsurile prevăzute în art. 27 alin. 1.

CAPITOLUL VI

Dispoziții finale și tranzitorii

ART. 51. Dispozițiile legii de fapt se aplică în ceea ce privește pe minorii numai dacă, aceștia, la data săvârșirii faptei, împliniseră vârsta de 14 ani.

ART. 52. Dispozițiile procedurale de drept comun se aplică în activitatea comisiilor de judecată în măsura în care nu contravin prevederilor legii de fapt.

ART. 53. Conducerea organizațiilor socialiste sint obligate să creeze comisii de judecată condițiile necesare pentru buna desfășurare a activității lor.

ART. 54. Cererile adresate comisiilor de judecată și celelalte acte în legătură cu activitatea acestor comisii sint scutite de orice taxă de timbru. Plîngerile introduse împotriva hotărîrilor pronunțate în litigiile patrimoniale prevăzute în art. 21 sint supuse unei taxe de timbru egală cu 50 la sută din taxa aferentă unei acțiuni de aceeași valoare introdusă la judecătoria.

ART. 55. Pricinile pendinte la comisiile de judecată din întreprinderi și instituții și la comisiile de împăciuire, la data intrării în vigoare a prezentei legi, trec în competența comisiilor de judecată.

Litigiile patrimoniale prevăzute la art. 21, aflate în curs de judecată la judecătorii, se trimit spre soluționare comisiei de judecată numai dacă părțile, de comun acord, cer aceasta.

ART. 56. Litigiile de muncă aflate la data intrării în vigoare a legii, la comisiile pentru soluționarea litigiilor de muncă, la comisiile de judecată din cooperativele agricole de producție, la comisiile de contestații din cooperativele meșteșugărești și la judecătorii în primă instanță, vor fi rezolvate de organele care, potrivit dispozițiilor prezentei legi, au atribuția de a le soluționa.

Litigiile aflate la comitetele sindicale sau la comisiile de revizie din cooperative, la data intrării în vigoare a legii de fapt, vor fi rezolvate în continuare de aceste organe potrivit legii anterioare.

În litigiile în care, înainte de intrarea în vigoare a legii de fapt, a intervenit o hotărîre care nu era definitivă la acea dată, părțile pot exercita căile de atac la organele și în condițiile prevăzute de legea anterioară.

ART. 57. Litigiile de muncă, prevăzute în art. 14 lit. a, 18 și 23 alin. 1, precum și litigiile prevăzute în art. 13, 15 alin. 1, c, 16, 17 și 23 alin. 2, dacă obiectul lor are o valoare mai mare de 5 000 lei sint de competența judecătorești. Litigiile privind desfășurarea contractului și reintegrarea în muncă a angajaților ori funcții de răspundere se soluționează potrivit prevederilor codului muncii, iar cele privind pe alți angajați prevăzuți în legi speciale se soluționează potrivit dispozițiilor din acele legi.

ART. 58. În cuprinsul codului muncii și a oricărori alte acte normative, denumirea de consiliu de judecată, comisie pentru soluționarea litigiilor de muncă, de comisie de împăciuire și comisie de contestații se înlocuiește cu aceea de comisie de judecată.

ART. 59. În vederea coordonării activității comisiilor de judecată se instituie pe lângă Consiliul de Miniștri o comisie alcătuită din delegați ai Ministerului Justiției, Ministerului Muncii, Comitetului pentru Problemele Administrației Locale, Consiliului Central al Unirii Generale, a Sindicatelor, Uniunii Centrale a Cooperativelor Meșteșugărești și Consiliului Central al Asociației Juristilor.

La propunerea acestei comisii, prin hotărîre a Consiliului de Miniștri se vor stabili norme metodologice privind organizarea și funcționarea comisiilor de judecată.

ART. 60. Decretul nr. 132/1957 pentru instituirea unor comisii de împăciuire și decretul nr. 320/1958 privind la comisiile de judecată din întreprinderi și instituții, se abrogă. De asemenea, se abrogă dispozițiile contrarii legii de fapt cuprinse în codul muncii și în alte acte normative.

DIN TOATA LUMEA

Sosirea președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, la Teheran

TEHERAN 2 — Corespondenții Agerpres, N. Popovici, transmite: Simbăta seara președintele Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer, a sosit la Teheran. Pe aeroportul Mehrabad, premierul român a fost întâmpinat de premierul Hoveida. Erau prezenți dr. Ali-naghi Alikhani, ministrul economiei, Safi Asfia, președintele Organizației planului, A. Vaham, ministrul reformei agrare, M. Madjid, ministrul produselor agricole, S. Sotoudeh, ministrul poștelor și telecomunicațiilor, Yeganeh, ministrul de stat, primarul orașului Teheran, membri ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe și alte personalități iraniene. Au fost de față ambasadorul Iranului la București, Soltan H. V. Sanandaji, ca și ambasadorul României la Teheran, Pavel Silard, precum și specialiștii români care însoțeau în Iran.

doi șefi de guvern. De la aeroport, președintele Maurer a fost condus la reședință. Pe bulevardele largi care traversează capitala erau arborate drapelul românesc și iraniene.

In aceeași seară, premierul Iranului, A.A. Hoveida, și soția au oferit în onoarea președintelui Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer, un diner în saloanele Ministerului de Externe. La dîner, au participat din partea iraniantă Șarif Emami, președintele Senatului, A. Rizi, președintele Medjlisului, membri ai guvernului iranian, guvernatorul general al regiunii Teheran, personalități politice, oameni de afaceri, ziariști. A fost prezent, de asemenea, ambasadorul Braziliei, decanul corpului diplomatic. Din partea română au participat A. Albescu, adjunct al ministrului comerțului exterior, Pavel Silard, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al României la Teheran, membri ai ambasadei și reprezentanții comerciale. Dinerul s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească. Premierul Hoveida și președintele Maurer au rostit toasturi.

ONU Lucrările Adunării Generale Au fost aleși cinci noi membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate

NEW YORK 2 (Agerpres). — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: Adunarea Generală a O.N.U. a hotărât, vineri după-amiază, să înscrie un nou punct — al 97-lea — pe ordinea sa de zi și anume crearea unui Comitet restrâns pentru recomandarea măsurilor ce urmează să fi luate în legătură cu aniversarea a 25 de ani de la întemeierea Organizației Națiunilor Unite.

In aceeași ședință, participanții la lucrările ședinței plene a Adunării Generale au ales cinci noi membri nepermanenți ai Consiliului de Securitate pen-

tru lucrările care vor rămâne vacante la sfârșitul acestui an. Au intrunit majoritatea necesară de două treimi Nepalul, Finlanda, Columbia, Zambia și Spania. Țările al căror mandat va expira la 31 decembrie a.c. sunt Brazilia, Canada, Danemarca, Etiopia și India.

In continuare, Adunarea Generală a adoptat o serie de documente elaborate de comitetele ei principale, printre care raportul Comitetului politic special cu privire la activitatea Comisiei științifice a O.N.U. pentru cercetarea efectelor radiațiilor atomice, precum și unele rezoluții cu caracter administrativ-financiar.

pe scuri, pe scurt, pe scurt

CONSILIUL DE SECURITATE S-A INTRUNIT IN NOAPTEA de vineri spre sâmbătă, la cererea R.A.U. și Israelului, pentru a lua în dezbateri recente incidente dintre cele două părți.

In cadrul dezbaterilor, reprezentanții celor două țări și-au prezentat puncte-

le de vedere față de aceste incidente. Au mai luat cuvântul reprezentanții U.R.S.S., S.U.A. și Algeriei.

Următoarea ședință a Consiliului de Securitate a fost programată pentru luni la ora 17.00 GMT.

LA BELGRAD SA DESCHIS TIRGUL INTERNAȚIONAL AL CARBII, la care participă și țara noastră. Activitatea editorială din România este reprezentată de 1.000 de volume cu diverse tematici — știință, tehnică, literatură română clasică și contemporană, traduceri din literatura universală, cărți pentru copii, albume de artă, ghiduri turistice, partituri muzicale, discuri.

MAREA VICTORIE A POPORULUI VIETNAMEZ Declarația guvernului R. D. Vietnam

HANOI 2 (Agerpres). — Agenția vietnameză de informații a dat publicității o declarație a guvernului R.D. Vietnam în legătură cu încetarea necondiționată a bombardamentelor americane asupra întregului teritoriu al Republicii Democratice Vietnam.

După ce trece în revistă lupta eroică dusă de poporul vietnamez împotriva agresiunii Statelor Unite, care au înfăptuit o intervenție militară, au trimis un corp expediționar și trupe ale sateliților lor împotriva părții de sud a Vietnamului, au bombardat R.D. Vietnam și după ce subliniază sprijinul acordat de țările socialiste frățești, de popoarele iubitoare de pace din întreaga lume luptei drepte a poporului vietnamez, ceea ce a dus la condamnarea și izolarea agresorilor, în declarație se spune:

In fața acestei situații din Vietnam, care nu poate fi salvată de nimic, din cauza dificultăților serioase generate de războiul din Vietnam și sub presiunea opiniei publice mondiale și americane, guvernul Statelor Unite a fost nevoit să declare încetarea totală a bombardamentelor aeriene asupra Republicii Democratice Vietnam și a bombardamentelor de artilerie de pe uscat și de pe mare.

consfătuire nu înseamnă recunoașterea acestei administrații de către Republica Democrată Vietnam.

Declarația subliniază că Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de sud, este organizația care conduce lupta populară sud-vietnameză în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională. F.N.E. este competent să hotărască toate problemele referitoare la Vietnamul de sud.

Amintind poziția poporului vietnamez, care se pioniștii pentru reglementarea problemei vietnameze, poziție exprimată în cele patru puncte ale guvernului R.D. Vietnam și în programul politic al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, în declarație se arată că aceasta este o poziție de independență și pace, care corespunde principiilor fundamentale ale acordurilor de la Geneva din 1954 cu privire la Vietnam. Guvernul R.D. Vietnam și poporul vietnamez cer în mod hotărât ca Statele Unite să înceteze războiul agresiv în Vietnam și să renunțe definitiv la orice atente la suveranitatea și securitatea Republicii Democratice Vietnam. Ele cer cu hotărâre ca Statele Unite să retragă din Vietnamul de sud toate trupele americane și trupele sateliților, să lichideze toate bazele militare americane din sud și să ofere populației Vietnamului de sud posibilitatea de a-și reglementa singură propriile probleme în conformitate cu programul politic al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, fără nici un amestec străin.

Guvernul Republicii Democratice Vietnam își exprimă profunda recunoștință față de țările socialiste frățești, față de guvernele și popoarele iubitoare de pace și dreptate, față de poporul progresist al Statelor Unite și organizațiile democratice din lumea întreagă, care nu au încetat să sprijine poporul vietnamez și să-l ajute în lupta împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională.

Guvernul Republicii Democratice Vietnam cheamă pe frații și prietenii de pe toate cele cinci continente să-și intensifice sprijinul și ajutorul pentru poporul vietnamez până la victoria finală și să lupte cu hotărâre pentru a obține ca Statele Unite să-și înceteze agresiunea în Vietnam, să renunțe definitiv la orice atente la suveranitatea și securitatea Republicii Democratice Vietnam, să retragă din Vietnamul de sud toate trupele americane și trupele sateliților, să lichideze toate bazele militare americane și să ofere populației din Vietnamul de sud posibilitatea de a-și reglementa singură propriile probleme în conformitate cu programul politic al Frontului Național de Eliberare și fără nici un amestec străin.

Faptul că Statele Unite au fost nevoite să înceteze necondiționat bombardamentele pe întreg teritoriul R.D. Vietnam, după 4 ani de crime împotriva populației țării și după ce în decurs de cinci luni au blocat convorbirile de la Paris, demonstrează marea victorie a poporului vietnamez din cele două zone. Aceasta este totodată o mare victorie a lagărului socialist, a mișcării de eliberare națională și a mișcării pentru pace, o mare victorie a popoarelor lumii întregi, implicit a poporului progresist din Statele Unite.

După încetarea necondiționată a bombardamentelor americane asupra întregului teritoriu al R.D. Vietnam, guvernul R.D. Vietnam va discuta cu partea americană „alte probleme care interesează cele două părți”, cu scopul de a găsi o reglementare politică a problemei vietnameze. De comun acord cu Comitetul Central al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, guvernul R.D. Vietnam declară că este gata să la parte la constituirea reprezentanților Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, reprezentanților Statelor Unite și reprezentanților administrației de la Saigon. Prezența reprezentanților administrației de la Saigon la această

Ecouri privind încetarea bombardamentelor S. U. A. asupra R. D. Vietnam

Belgrad — Intr-o declarație a guvernului iugoslav, transmisă de agenția Taniug, se spune că „guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia salută hotărârea președintelui S.U.A. în legătură cu încetarea totală a bombardamentelor asupra teritoriului R.D. Vietnam. Guvernul iugoslav consideră aceasta drept un pas important în eforturile desfășurate în vederea încetării războiului din Vietnam și a găsitii unei soluții politice care va asigura dreptul legitim al poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta, fără amestec din afară”.

Londra — Intr-o cuvântare rostită la Liverpool, ministrul de externe al Marii Britanii, Michael Stewart, a declarat că guvernul britanic salută fără rezerve oprirea bombardamentelor americane asupra Vietnamului de nord Referindu-se la convorbirile de la Paris, ministrul britanic a subliniat: „Noi simțim gata să ajutăm cind vom fi solicitați și cind acțiunea va fi fructuoasă, fie în calitate de copreședinte al Conferinței de la Geneva, fie sub orice altă formă”.

Ankara — Turcia întâmpină cu satisfacție orice eveniment tinzind spre încetarea războiului din Vietnam și asigurarea în timp cit mai scurt a păcii”, a declarat purtătorul de cuvânt al Ministerului turc al Afacerilor Externe în legătură cu încetarea bombardamentelor asupra R.D. Vietnam.

Copenhaga — Guvernul danez salută hotărârea privind încetarea completă a bombardamentelor asupra Vietnamului de nord — a declarat ministrul de externe al Danemarcei, P. Hartling. El și-a exprimat speranța că negocierile vor duce la o soluționare pașnică a problemei vietnameze.

Ottawa — Mitchell Sharp, ministrul de externe al Canadei, saluând încetarea bombardamentelor împotriva Vietnamului de nord, și-a exprimat speranța că în urma acestei măsurii „negocierile de la Paris vor suferi o cotitură serioasă pentru a se ajunge la sfârșitul acestui război”. În calitate de membru al Comisiei Internaționale de control, a adăugat Sharp, Canada este gata să-și aducă întreaga sa contribuție la convorbiri.

Impotriva execuțiilor din Indonezia

PARIS 2 — Corespondenții Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: Asociația Internațională a Juristilor Democrată a dat publicității un comunicat în care protestează împotriva execuțiilor din Indonezia, „Știrea execuțiilor lui Sudisman, Njono și Virgo, Martino — se spune în comunicat — răscoltește conștiința universală. Asociația Internațională a Juristilor Democrată își exprimă indignarea față de crimele săvârșite împotriva acestor luptători pentru independența țărilor lor, care au fost predați arbitrarului tribunalului militar excepțional și condamnați printr-o parodie judiciară, fără să le fie asigurată vreă garanție de apărare”.

Sentință severă dar dreaptă

Trimisul „Agerpres”, Ștefan Brațu și Avram Zaharie transmit:

In stația C.F.R. Teiuș s-a desfășurat vineri procesul public al inculpaților în accidentul de cale ferată care s-a produs în ziua de 7 octombrie între stația C.F.R. Crăciunel și halta de mișcare Bucerdea.

La proces au asistat reprezentanții ai Ministerului Căilor Ferate și Direcției regionale C.F.R. Deva, precum și aproximativ 1000 de feroviari sosiți din întreaga țară, șefi de stație, operatori de circulație, impiegate de mișcare, acari și alți lucrători din sectoarele care au legătură directă cu siguranța circulației.

In boxa acuzațiilor au fost aduși fostul impieगत de mișcare Teodor Petrișor și fostul acar Alexandru Cristea, ambii din halta Bucerdea, care s-au făcut vinovați de provocarea accidentului ca urmare a unor grave abateri de la normele de disciplină în serviciu și de conduită în viața particulară.

După cum a reieșit din concluziile de vinuire ale procuraturii județene Alba, care a efectuat ancheta, expedierea trenului cursă de persoane spre stația Crăciunel, de unde venea un tren accelerat, a fost dictată de Teodor Petrișor, care a nesocotit dispoziția specială primită de la operatorul de circulație în legătură cu mersul celor două trenuri și a încălcat astfel în mod grav normele prevăzute în instrucțiunile în vigoare.

Faptul că la acea oră de dimineață învinuitor se afla sub influența alcoolului consumat în timpul serviciului se adaugă la o serie de antecedente care îl deplărau încă mai de mult inculpatul pentru îndeplinirea funcției de impieगत dispozitor. Este suficient să amintim în acest sens că pînă acum inculpatul a primit 15 sancțiuni pentru diferite abateri de la disciplina ce se impune în securitatea circulației feroviare.

Cu toate acestea, el a fost menținut în funcție de către organele C.F.R., cu o condamnabilă ușurință.

De aceeași gravă neglijență s-a făcut vinovat inculpatul Alexandru Cristea, care prin atribuțiile ce-i reveneau ca acar ar fi putut evita accidentul, sesizând la timp impieगतul de mișcare dispoziția eronată — lucru pe care el nu l-a făcut. Mai mult, el a adus impieगतului alcool în timpul serviciului, ceea ce a avut urmările cunoscut.

Audiția în cadrul ședinței publice, inculpații și-au recunoscut vina.

Cei peste 20 de martori audiați de completul de judecată au susținut și întărit faptele cunoscute în concluziile de vinuire, au adus elemente noi în legătură cu împrejurările în care a avut loc accidentul, au scos în evidență climatul dăunător, care poate favoriza oricind defecțiuni de muncă cu urmări grave, climat determinat de comportarea în muncă și în viața de toate zilele a celor doi inculpați.

După cum a apreciat completul de judecată pe baza concluziilor de vinuire și a anchetei judiciare, faptele comise de cei doi inculpați — care au avut drept urmare moartea a 22 de persoane, rănierea altor călători și pagube materiale evaluate la aproape 11 milioane lei, intrunesc elemente infracțiunii prevăzute și pedepsite de articolul 245/1 din Codul Penal.

După deliberare, Tribunalul județean Alba a condamnat pe inculpatul Teodor Petrișor la moarte și confiscarea totală a averii și pe inculpatul Alexandru Cristea la 20 ani muncă silnică, confiscarea totală a averii și 10 ani degradare civică.

Hotărârea, pe cit de severă, pe atît de dreaptă în raport cu faptele săvârșite, a fost primită cu deplină aprobare de către asisten-

SPORT

Ieri, în campionatul diviziei A la fotbal

F.C. Argeș-UTA 0:2 (0:1)

După cum se știe, în campionatul diviziei naționale A la fotbal, ieri s-a desfășurat o nouă etapă. Cu acest prilej, formația textilistă U.T.A. a evoluat în deplasare, întîlnind la Pitești formația F.C. Argeș. Fotbaliștii de la U.T.A., revelația actuală ediției a campionatului, au jucat din nou bine, obținind o prețioasă victorie cu scorul de 2:0 (1:0). Autorii celor două goluri au fost Petescu și Axente.

In urma acestei victorii textilistii și-au consolidat poziția de lider, distanțându-se la trei puncte de următoarea clasată, Universitatea Craiova.

Vagonul-Petrolul Ploiești 3:1 (1:1)

Confruntarea, care s-a desfășurat pe stadionul C.F.R., s-a încheiat cu o deplină satisfacție pentru inimoșii suporteri ai lo-calcilor. De astădată Vagonul a reușit să întrerupă șirul esecurilor și să obțină o victorie meritată, pe deplin meritată. Pe parcursul celor 90 minute Vagonul a dominat mai mult, a insistat în atac și s-a apărut mai or-ganizat. In consecință a înscris trei goluri prin Adam (minutul 4), Macavei (minutul 47) și Stă-noaie (minutul 67) și a ratat alte numeroase ocazii clare. Golul oaspeților a fost realizat de Moldoveanu (minutul 19).

Arbitrul Victor Pădăreanu (București) a condus slab, lăsă formația Vagonului: Gherghel — Mîlroth, Pop, Boros, Matusinka — Chivu, Schweininger — Stă-noaie, Știrboacă (Dembrowski), Adam, Macavei.

☆

Celelalte rezultate: A.S.A. Tg. Mures — Universitatea Craiova 2:1 (0:0), Universitatea Cluj — Farul 3:0 (1:0), Dinamo București — Progresul 1:1 (0:0), Rapid — Steaua 2:1 (1:0), Dinamo Bacău — Politehnica Iași 1:0 (0:0), Jiul — Crișul 1:0 (0:0).

teatre

TEATRUL DE STAT
„Asăzi, 3 noiembrie, orele 15.30: „Vlaicu Vodă” iar la orele 19.30: „Evanțaul doamnei Windermere” (abonament seria C).

TEATRUL DE MARIONETE
Astăzi, 3 noiembrie, orele 10.30 „Vrăjitorul din Oz”.

cinematografe

MUREȘUL: „Testamentul unui pașă”. Orele 10, 14, 16, 18, 20.

STUDIO: „Mărturisirea unui domn cu cameră mobilă”. Orele 11, 15, 17, 19, 21.

VICTORIA: „Minunile doamnei Venus”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

TINERETULUI: „Piramida zeului Soare”. Orele 11, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Răzbumarea haiducilor”. Orele 10, 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: „Eroii de la Telemark”. Orele 15, 17, 19.

GRĂDIȘTE: „Am întîlnit țigani fericiți”. Orele 15, 17, 19.

MICALACA: „Sora cea mare”. Orele 15, 17, 19.

INEU: „Balul de simbătă seara”.

CHISINEU CRIȘ: „O zi nu tocmai norocoasă”.

SINTANA: „Nu sînt copaci pe stradă”.

SEBIS: „K.O.S.”.

BUTENI: „K.O.”.

LIPOVA: „Bomba de la ora 10,10”.

RADNA: „Tar și general”.

NĂDLAC: „Am întîlnit țigani fericiți”.

CURTICI: „O sută unu dalmațieni”.

VINGA: „Ce noapte băleți”.

PECICA: „Dimineața de vreme”.

PINCOTA: „K.O.”.

Întreprinderea agricolă de stat Arad - Ceala

cu sediul în Arad strada Dumbrava Roșie nr. 1

OFERA SPRE CUMPARARE ÎN TREZORIERILOR ȘI PERSOANELE ÎN CALITATEA DE NELOI "PARTICULARI"

coceni de porumb

la preț de lei 60 tons

Cei interesați se pot prezenta zilnic între orele 7-15.30 cu mijloc de transport pentru ridicare. (655)

Atelierul CT C.F.R. Arad

Calea Aurel Vlaicu nr. 10-12

angajează de urgență

- CONTABIL ȘEF
- PRESATOR METALE LA STRUNG DRUCKBANK
- LACATUSI ÎNTREȚINERE MAȘINI UNELTE

Informații suplimentare la sediul unității, telefon 10-39 (652)

Cooperativa „Higiena” Arad

ANGAJEAZĂ:

- UN VITRINIER cu practică îndelungată
- UN FOCHIST cu autorizație

Informații suplimentare se dau la sediul central al cooperativei, str. Eminescu nr. 24. (657)

Pentru a veni în ajutorul cumpărătorilor de bunuri de larg consum cu utilizare îndelungată O.C.L. Produse industriale Arad

organizează o serie de demonstrații practice

după cum urmează:

PENTRU TELEVIZOARE ȘI APARATE DE RADIO la magazinul nr. 25 ELECTRICA în zilele de 5 și 6 noiembrie ora 17.00.

PENTRU ASPIRATOARE DE PRAF la magazinul nr. 21 METALUL în zilele de 6 și 7 noiembrie orele 17.00, iar pentru MAȘINI DE SPALAT RUFEL în zilele de 13 și 14 noiembrie orele 17.

Publicul cumpărător este invitat să participe la aceste demonstrații.

Industria de morărit și panificație ARAD, str. 7 Noiembrie nr. 26

angajează:

- 2 ELECTRICIENI
- 1 AJUTOR ZIDAR
- 1 MECANIC AUTO
- 1 TINICHIGIU AUTO
- 1 VOPSORIT AUTO

Informații se pot primi zilnic la telefon 18-40 intern 15, la birou personal. (661)